

南洋總匯新報

THE UNION TIMES

**"NANYANG"
SINGAPORE**

電話室四
TELEPHONE No. 1014

一拜號六廿月四年九零百玖仟一西

(號一零零千一第聞新)

宣統元年歲次己酉三月初七日

招牌對聯花板油漆貼全副印拜帖一切均可代造
汀條絲各種名茶 諸君光顧取價概屬從廉此佈
戊申年十二月十五日

華濟大藥房創製中國藥水

夫藥品貴求地道烹煉尤重得宜余茲
留多年考究製藥諸法竊思環球各國
治症悉以製成藥水藥粉而庸特煎故
取效甚速獨我中國藥劑不論金石草
木純是藥片且煎藥之法亦未嘗研究
實爲數千年來醫道之缺點不可不亟
圖改良者也爰集同人創一藥房於星
坡不惜巨資自置機爐揀選中國地道
良藥逐味提出其精液製成藥水以供
同胞之利用云爾

何壽南自識

萬應如意水	偏正頭痛藥水
培補氣血藥水	虛火頭痛藥水
補腦藥水	頭昏眼花藥水
大補血葯水	生髮黑髮藥水
事神補腎藥水	肥腴止痛藥水
開胃補脾葯水	勞赤酒毒葯水
定驚寧睡葯水	孕婦孕胎葯水
三鞭壯陽葯水	目赤腫痛藥水
消渴生津葯水	風火眼痛葯水
神昏嗜臥葯水	眼瞤昏花藥水
心驚胆怯葯水	退眼翳膜葯水
煩悶不寐葯水	光明探眼藥水
心煩體倦藥水	耳鳴耳聾藥水
憂思過度藥水	耳閉不通藥水
平安量瀉藥水	耳濕流膿藥水
不服水土藥水	耳痔耳齒藥水
久痢利虛藥水	風火牙痛藥水
外感發熱藥水	牙齒腐爛藥水
寒熱往來藥水	牙齒浮腫藥水
午前潮熱藥水	齒牙流血藥水
午後潮熱藥水	起喉各症藥水
皮膚蒸熱藥水	喉痛口爛藥水
時症霍亂藥水	舌痛腫爛藥水
大無出班藥水	口舌生瘡藥水
山嵐瘴氣藥水	濕熱眼黃藥水
傷風咳嗽藥水	肝風暈眩藥水
肺熱燥咳藥水	肝氣骨痛藥水
立止咳嗽藥水	心胃氣痛藥水
嗽喘作嘔藥水	反胃格食藥水
止咳痰飲藥水	氣短急怒藥水
婦虛勞咳藥水	行氣消食藥水
久嗽腳痿藥水	氣鬱氣逆藥水
哮喘痰鳴藥水	寒疝腹痛藥水
外感頭痛藥水	熱症腹痛藥水
食積腹痛藥水	夜熱盜汗葯水
水瀉腹痛藥水	止虛汗葯水
寒濕腹痛葯水	口苦咽乾藥水
瘀血腹痛藥水	去口臭葯水
虫疾腹痛葯水	口唇燥裂葯水

跌打還魂藥水	治撞紅藥水	夾色傷藥水	楊梅疔毒藥水	浸疳瘡毒藥水	花柳人骨藥水	花柳清毒藥水	解毒神效藥水	腰膝疼痛藥水	半身不遂藥水	受濕困倦藥水	酒熱發黃藥水	風濕成患藥水	痰飲脹滿藥水	腹脹痞積藥水	水腫鼓脹藥水	皮膚濕腫藥水	通身水腫藥水	風濕脚腫藥水	癰疽腳氣藥水	麻木脚氣藥水	乾痛脚氣藥水	腿足軟弱藥水	壯腰健步藥水	虛勞內傷藥水	內外痔漏藥水	血逆妄行藥水	內傷吐血藥水	久嗽唾血藥水	流鼻血藥水	刀傷止血藥水	婦人血山崩水	狗血養容紅水	上部難症藥水	中部難症藥水	下部難症藥水	內消無名腫毒水	治驚風藥水	乳癰腫痛藥水	婦人前陰腫爛水	麥粒潰爛藥水	花柳清毒藥水	花柳入骨藥水	解血毒藥水					
小兒脫肛藥水	小兒痢疾藥水	小兒水腫藥水	小兒口涎滋藥水	小兒肚腹痛水	小兒眼昏藥水	小兒耳聾藥水	小兒耳聾藥水	小便頻數藥水	小便赤澀藥水	五淋止痛藥水	治血淋藥水	遺精夢洩藥水	陽痿不舉藥水	初起白濁藥水	白濁刺傷藥水	疳積白濁藥水	日久白濁藥水	紅白痢疾藥水	久痢不止藥水	治禁口痢藥水	大便不通藥水	吐瀉脫肛藥水	便後脫肛藥水	食積泄瀉藥水	調經解鬱藥水	經閉或先或後藥水	經期不通藥水	經前腹痛藥水	經後腹痛藥水	經期腹痛藥水	神效白帶藥水	安胎保產藥水	產後平安藥水	產後百病藥水	小兒開胃藥水	小兒退燒藥水	小兒面黃藥水	小兒洩瀉藥水	小兒嘔吐藥水	小兒便秘藥水	小兒咳嗽藥水	小兒眼昏藥水	小兒耳聾藥水	小兒口涎滋藥水	小兒肚腹痛水	小兒水腫藥水	小兒痢疾藥水	小兒脫肛藥水

李隆昌

告廣價二不良改

由英京新到大幫新式金銀眼鏡價極
公平遠視近視各色鏡肉亦均有到更
有超等鍍金圈一欸爲市上所無凡鍍
金圈皆先從兩便較及外橋處退色本
公司鑒于此特改良者該要處用金
做成贈水無變色之弊也新到伊始特
低價而沽每個價銀四元五角正欲開
眼鑑者祈惠臨爲荷

本公巧造中選辦歐洲名廠絨正洋
貨中外知名本明特改良將絨料
美各貨價位降年但求新微利
正招徠守不貶二名宗旨盡錄
廣用物欸式惠臨為荷此佈
士商賜顧八十五號舖在水仙
電話三百八十五號舖在水仙
門大馬路新到
△樹皮布每碼四角算▽

洲步吳

兼辦歐美各國牙科器具發行

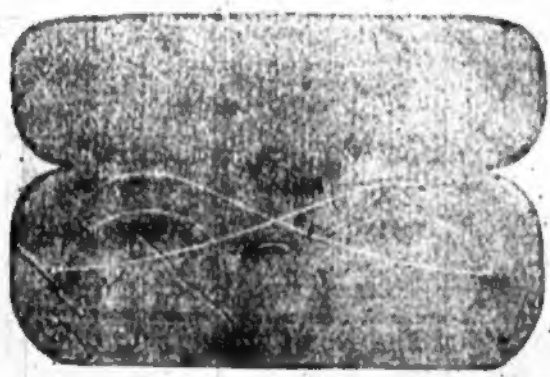


舖在石叻牛車水大馬路門牌九十四號
一在石叻戲園街第一間門牌左十七號
貴客光顧請認住址應免至悞

鑲牙鑲眼

本局開設星架坡大馬路豆腐街口門牌五十九號
宣統元年正月廿一日

△筆墨詩箋出售 本報自上海購到胡開文周虎臣名筆曹素功瀛洲圖墨并各種詩箋詩簡等件製造精美洵稱雅品取價亦格外從廉諸君賜顧請移玉趾 本報謹白



中正將其妻摩弄不覺憤火中燒直前揪其髮肆肆痛毆旋就呼孝抑拿甲大驚跪地求饒乙不允繼而數次復得銀莫堪輝舖下元 介奉乙哀求乙始鬆手胡汝鈞 九一六 潘汝淮 八

告白火燒突打破我頭流血不止等情官判罰被害銀五十元或苦工一月酌款一半給原告作藥費

●福清人十八名被脅在線索得力門

彩色精圖 洋裝每冊六角 合編兩冊減收 〇寄售石叻埠 海最新小說社

壹元 苦到無多 酒新報 已酉三月初二

倘有知且下落前來報信者願將大
三鞭補腎藥酒 驅風去濕藥酒
十元如蒙送還者願酬大銀三十元
調經種子藥酒 跌打還魂藥酒
貼是實決不食言 十兩 生髮香露油 舖在小坡大馬路
弔橋頭余振興中寶第內謹啓宣統元年閏二月十六培善藥局謹啓

車正將其妻摩弄不覺懷火中燒前	梁顯基	九一三	
揪其髮肆毒痛毆旋欲呼孝抑拿中大	何鴻鈞	九四四	
驚跳地求饒乙不允繼而毆衣袋得銀	莫遠輝	九二一	
儲下元	角奉乙哀求乙始釋手	胡汝鈞	九一六
		潘汝涇	八
		梁顯來	八
		梅錫罔	八五

害用火燒突打破我頭流血不止等情
 官判罰被告銀五十元或苦工一月間
 獄一牛給原告作藥費、
 福清人十八名被脅在線索得力門
 已酉三月初二
 海最新小說社

倘有知且下落前來報信者願將大
三鞭補腎藥酒 驅風去濕藥酒
十元如蒙送還者願酬大銀三十元
調經種子藥酒 跌打還魂藥酒
貼是實決不食言 十兩 生髮香露油 舖在小坡大馬路
弔橋頭余振興中寶第內謹啓宣統元年閏二月十六培善藥局謹啓

陳九斤當日雙山一役不難一鼓殲滅因以此股內被逼脅從匪被擄婦女等不下數十名以若遽行殲滅未免玉石俱焚松等再四籌商不得不權宜辦理姑准繳槍投誠勒限獲匪贖罪乃該

旗暖賸資燕仲資豁免之例請一體免
完劉說祭以交缺在即恐留後任無窮
之累置之未批以候新道裁議詎派
人往收正司豆仲各行堅不肯交并云
燕資仲資既免此款亦應照辦劉觀察

此佈告
宣統元年二月初二日
已
華生影相主 謹啟

一、內
也、秋、米、回
概不俱換
端——長
入問、獲、森、峰、境、關、莊、放


老鋪

盤胃成 本主人 製成斯 同胸其 并鋪額 巾如神 效如神

有各藥
利便誠
日將招
牌免至

厘便成
露次落

醫官商
本主人
製成斯
同驗其



二號每

公務忙碌以

商大公務忙

凡士農工商大

水沐身
腦、一凡
之助士
大

此等水
腦、沐
之一

出門熱上

及暑氣漸熱

一凡無論居家

見立消一凡

見立消
癰疽山

店房

代沽處 三號 第一毛半 四號
 草谷寶號 石叻 吉祥泰 仁利號 三
 檳城代理新錦和號 檳城三
 檳城廣榮昌記 金寶華谷棧
 英善同益號 吉寧三號 檳城
 會豐商店 檳城新街會豐商店
 廣生西藥行

粉

[illegible]

坡架星

一解 此病由心火上升，火氣上炎，故見口乾舌燥，煩躁不安，此乃心火之象。心火上升，則肺金受克，肺金受克，則肝木失養，肝木失養，則脾土受病，脾土受病，則胃水不足，胃水不足，則腎水虧損，腎水虧損，則心火更旺，心火更旺，則口乾舌燥，煩躁不安，此乃心火之象。心火上升，則肺金受克，肺金受克，則肝木失養，肝木失養，則脾土受病，脾土受病，則胃水不足，胃水不足，則腎水虧損，腎水虧損，則心火更旺，心火更旺，則口乾舌燥，煩躁不安，此乃心火之象。

Is Kennedy Co.
Trot New York
NY
每盒價銀二圓六分

64 55

藥之妙藥
最新發明
不受化柳
傳

致中興大藥房 大坡漆木街復發成衣莊 此丸不特治
花柳瘡毒遍身紅點紅癰或梅毒泡瘡服此丸不過七日可保斷根同
之 宣統元年元月廿五日 溫陵達超氏謹白

肺尚未開服細閱藥仿帖乃知此藥無咳不治而治症尤靈因亟手調以進藥
患血尚未止氣促神迷不辨何藥到口即吞無何沉沉睡去直至次晨方醒而所
患霍然惟覺乏力因已恍惚尋思不敢擅自說曰昨病甚危不知所以得愈兒疑且
迷療肺藥之功效因咳止神甯不致驚擾故醫來仍遣之去然睡中得進藥兩劑
而弟竟若無所知迴憶初起實悶不通醒則氣促欲斷自顧發生必難復續不覺
當妙藥頓有轉機遂獲得此一背之安睡遂使而去充回春之力賴不覺
且奈乎今弟已得服兩月日來承審各要案雖駁詰煩勞而舊症亦不復發長身
無礙其劇服此亦即安宵銘佩大德永矢弗援特為走筆謝 艾羅君并謝貴主

南洋總經理處 石叻 荳腐街口 中法藥房

年外埠函購者有特別之權利



來

血

無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子

母體既健所生之子必自強健

一婦女向缺運動血脈不和終日坐憂傷抑鬱及肝火上升屢有腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服一

一男入止年時幾天失調或先大不足或房勞過度最易



小瓶一元二角 每打十二元
南洋總經理處
石叻立臨街口
吡能新街
津免貼郵費
中法藥房
會豐商店

金陵上府園楚李公館保證書

中法大藥房主人鑒(中略)

件前騎早年顯傷今垂垂老矣此固久不彈然體弱精瘵遇輒吐
蘇之已得之二一餘年因患忙驚與一乘逐日奔馳於炎月
日有途費洗閱雲脫潮湧疾嗽聲仰竟瀕瀕而出色甚紫黯人即委頓
欲絕昇聞公館未及延醫過大小兒定林因其婦方患臨到貴藥房之艾羅療

此一名體久虧者必得也如常人未服自來血之前未服之前先將十五磅之物用力排舉能力者何待服七日之藥則向者覺重今則不受其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之勢力又如心脾血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有量明之確證如勞勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後時其精水必而溫因精乃血所聚積而成而虧斯腎虧故補而即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息連服一月則決者變者且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均詳明服自來血能多而液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之由謂疳積重傷即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後嚼自來血一小塊此日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子必自強健

一婦女向缺運動而血不相終一因坐憂傷抑鬱致肝火上升屢有腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服一大塊此開水沖服日服三次七日之藥血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸患亦即消化

羅醫生之寶
羅醫生之補腦汁

無論遠近均知藥確有再造之功 其南洋總經理權祇
予石叻大馬路豆腐街口
庇能新街

中法藥房分局

餘無分權別號經理近日
人心不古誠恐以偽混真

故特於瓶內多加一馬拉文功用錄為記以別真偽至書
歲外埠列紳而函購者均須照貼郵費今自本年始無論遠近均
一概免郵費如有欲代售者儘可函往上文之住址磋商一切

艾羅醫生謹識

請試雙妹花露水

註冊商標
必效

各埠洋貨舖均有發售

將此露一份開清水十份飲之則勝過市上所沽之檸檬等水此路有各藥子原質之味能解渴生津開胃消食此乃雲天居家出外遊玩地方利便誠不可小之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商業皆讚賞近日將招牌之上加多雙妹時為記以免漁目混珠諸君光顧請認雙妹招牌免至錯悞也○大樽四角 小樽二角半 牛磅庄銀二角半

菓子露
各菓子露如欲要有氣泡滾上者加木行之荷蘭水氣粉每杯約五厘便能成如機器打之荷蘭水無異并能開胃消食生津解渴用法先落菓子露次落水氣粉然後沖水用小茶匙攪勻該氣使滾上

雙妹花露水


花露水之製創自歐西清淡中國賣出之香與眾別外溢之和益深處於醫官戰競保判權之秋豈可不思挽回之策然製之本語其日則徒謂效驗適本人斯於化學一道心得有素故特生平所學精盡義法而廣搜奇花大集齊製成本人歡迎乎請認明一凡傷風感冒頭痛目眩痛昏眩口用此香水沾透手巾鋪于面上如腔腹脹肚痛手足酸軟麻痺等症宜將此香水類敷患處奏效如神一凡癰疽疔瘡疥癩毒蟲咬傷皮膚等症初起時急用此香水沾抹其患處立見功效一凡無論居家出門常備此水沐浴身體沾滴衣襟可辟穢除穢力倦神疲宜用水鋪於面大有提神醒腦之功一凡士農工商公務忙碌每日代沽處石叻三號一毛半 四號每樽銀一毫 萬寶格外相宜華登興 坤羅廣和公司 石叻馬路會豐商店 檳城新街合豐商店檳城榮昌記 金寶華裕棧 香港德輔道中怡和百號 廣東省城西關行

譯件

詳譯
州府憲報

第十九件板嶼逃犯一名數日之內即行拘回

一千九百零八年然化里一號在監
內者六十九名

一千九百零八年收入監內之犯七百二十四名釋放者八百三十一名一千九百零八年利未三十一號存犯人一百六十二名釋業者六百三十一名之內死去二十名

送回國者五百五十七名
尋得藝者一名
送入醫生館者十五名
送入瘋院者二名
釋放者三十四名

衛生
監内醫院
第二十一件收入醫院者一千四百三

十七名
在醫院亡故者九十名 前乞丐
之死者二十一名在內
第二十二號是架波目蓋婦人一名此

第二十三件送人癩病之犯人四名
第二十四件進支之數目

收入銀壹萬零一千五百四十零九
第二十五件以府所定監房之費用各
部有預算表壹拾九萬七千九百三

十三元七毫三仙
監內之官員及差役
管理監所事務人名 叫路 英冥月

由冥月七號至閏月九號是包呢管

星架坡 檳榔嶼 馬六甲 的利士
 埃命 此四處地方之服者均有印

出 摩們地方之報告未到
星架坡監司代理總巡 嗎列亞

一千九百零九年四月二十二
四號報告
（未完）
海外要聞

▲歸美華人 美國商務卿「思多漏思」氏 月九日聲言居住布哇之支那人邇來授與證明書得入籍爲國民

海外要聞

▲歸美華人 美國商務卿「思」氏 月九日聲言居住布哇之支那人邇來授與證明書得入籍爲國民者其數凡五千人彼等或於美國未合

併布哇以前即歸化於布哇或本生於布哇者皆得擁有投票之權其出人干美領內各港灣亦不受何等檢查與外國人一樣待遇

▲華氏子孫 上月十四日美國有華盛頓一遺族提其要求若干下院委員曾蓋謂政府為華盛頓遺族計計于「奧哈利」沿里多屬美亞美川與以土地一千英町價值十萬五千百弗官既沒收自應賠償也

▲墨西哥限制外人入境 去年西十二月二十式日墨西哥國議院對於入境之外人已議普通例定期本年西三月一日頒行近得墨西哥訪友將墨文轉譯英文如下

第一章 第一款 凡外國人欲入境者概照此例辦理如由水路者須由海關查驗由陸路者須由陸關查驗者欲由別處入境者亦須遵本國總統之命令

第二款 凡外國人到本國界概由理外人入境人員詳細審確係合例方准放行至墨西哥民復回本國亦要實驗有無傳染症

第三款 凡外國人有干涉下列各情概不准入境(甲)時疫痢疫黃熱腦病小腸發熱大熱羊吊冰痘紅熱痘瘡熱喉以及凡可以傳染經總統申明者(乙)內傷癰腫腫脚眼疾以及凡可由皮膚傳染者(丙)癲狂壞腦(丁)年齡過多身體過弱跛足跛手能背盲目風癱以及凡別種不能當工須倚賴別人者(戊)幼童未及十六歲無人帶乘以及無人倚賴者(己)凡犯罪按之本國律法可判定禁監二年以上者惟國犯在此論(庚)凡干涉無政府黨人屢欲行刺官長及挾惡行凶或煽動他人行凶者(辛)行乞者(壬)妓婦開娼索賄妓及凡倚賴妓婦為生涯者

第四款 凡外國人有干涉以上乙丙丁條內者即經總統允准就醫亦可登岸惟須具保單至醫理費用由本人自行支理且所居地方務須與居民隔遠亦不准在人多來往之處

第五款 凡本國居留之外國人合例恩入墨籍者可由原籍遷居其父母妻及已成丁之子女入境如此等人或染證如以上乙丙條內者若得總統准情亦可入境惟亦要聲明本例如何准入之理由

第六款 凡外國人已在本國居住過於三年者或因事出境不及一年即復本國亦以籍民一律看待之

第七款 自行此例後外國人不合例入境者。附船或附車而來所有被檢回籍之川費概由該本人附乘之船公司或車公司支理。

第八款 外國人或私行入境照例應即檢回惟有關係案件宜用該人作證者本政府可暫時留候以爲辦案。

第九款 凡各輪船公司火車公司及各召募外人入境之公司或有工人干犯外國所有罰款務向該工人所干涉之公司開給。

第十款 凡外國派駐本國之欽差領事隨員家眷及凡國際公約認准不能干涉者決非本例所得干涉(未完)

談叢

真亂黨

洪楊之役。稱王者不乏其人。嗣因毫無分別。乃於王字上加一點。以爲徽號。意取三點是大地人也。近日常之所謂革命黨初宗此旨。嗣爲官府懸紅購緝。遂將三點改署王旁。或問甲所取義。甲曰。由前之說。余本無此大志。但能爲禍水足矣。亂黨之目的如此。

爲志士

西教崇拜十字架。謂耶穌犧牲一身以救世也。某乙自稱志士。習亦該教。製十字架塞門口。滑稽子某丙。適而見之。笑問曰。塞門之制。管仲已見諸於孔子。子母乃借乎。乙曰。吾有自由權。誰能干涉。丙笑不可仰。曰。子以十字塞口。猶謂自由。是終不得出頭之田字耳。噫。僞充志士者類如此。

雜俎

千五指爪及竹之速力

萬物之速力。以人身指爪及足爪生長之速力爲最緩。調查其生長雖甚難。然據統計學者之計算。爪之生長人身之速力。一秒鐘祇能生長一碼之十萬萬分之二。可謂行動最遲者也。次爲竹之生長。一秒有一碼之一千萬分之二十七之速力。

頭髮與蝸牛之速力

頭髮生長之速力。一秒可生一碼之一百萬分之十。速於爪之生長。寬六百倍。動物中行動之速力。以蝸牛爲最慢。一秒祇行一碼之一萬分之十五而已。法國人最好以行動最緩之蝸牛競走爲賭。波路士一地。尤爲盛行。凡賽勝者。給以賞物。此種蝸牛賽走之賭風。雖以近日盛。賽馬風。亦遠不及也。

捐得安班潤中華學堂本學實納錄
一、填捐款芳名臚列

周志忠翁 即歸美 捐銀壹千五百元
鄭紹基翁 捐銀一千兩 洪士
陳翁 洪國珍翁 每捐銀一百兩
張應良 林本金 每捐銀叁百兩
水陸號 捐銀式百兩 王慶恭 怡
生號 韓國芬 同泰號 順美號
鄭國棟 洪執中 余錦祥 乾茂號
以上每捐銀壹百兩 張均扶 捐銀
柒拾伍兩

福勝號 洪懷珠 各捐銀六十兩
陳德武 張順瑞 王國祿 洪恭敦
李春琪 林成村 泉裕號 廣生和
戴亞來 源和號 以上各捐五十兩
黃連生 鄭顯瑛 洪孝聰 各捐銀
二十兩 慈沙 捐銀四十二兩五角
李璧池 甘植南 各捐銀二十五兩
宣統元年閏二月二十三日

吳純禧 鄒鎮南 吳臣宗 永興
吳華灼 戴朱定 康和隆 以上各
銀二十五兩

洪玉堂 英記號 張炳朝 洪敦仁
張亞均 吳奕翁 廣合號 黃怡江
鄭光遠 英記號 陳炳朝 洪敦仁
聖亞明 以上各捐二十兩 張亞
廣合號 黃怡紅 鄒邦彥 歐志祥
林成芬 黃此章 黃怡蓮 馮南興
洪敦光 胡昆泰 沈及峰 余招珍
泰興號 黃貽希 莊克鍾 陳光玉
相源號 吳坤仁 成源號 以上捐銀
拾兩 協隆號 捐銀拾兩 振成號
順隆號 漳合茂 源隆號 發興號
怡興號 新興號 天南號 合隆號
瑞發號 成隆號 成泰號
洪恭乙 洪惟蚌 洪惟弁 洪隆全
洪惟誠 洪惟旭 翁志鏡 鄭心鎮
鄭心廣 黃守錫 劉亞剪 黃三銀
林玉慧 周潤宇 周先行 洪恭帶
洪恭旺 洪恭綿 洪教崇 曾璧珩
洪恭成 成泰號 新協發 福成隆
洪食某 永安號 戴韓康 戴悅恭
張福成 鄭道君 洪孝運 洪孝力
林國珍 黃鳳雛 洪惟池 黃文浩
楊石花 發興隆 洪千翁

以上五十一名 每捐銀五兩

瑞隆號 捐銀叁兩
成興號 洪孝清 洪惟煥 洪敦周
陳慶元 洪惟懷 洪惟泉 陳煊
洪島魚 洪孝內 洪惟路 周章帆
洪惟貨 洪光建 洪惟坑 周長老

以上十六名 每捐銀式兩五角

統共捐銀陸千八百九十零兩五角

印生髮香油
度香髮生
印生髮香油
度香髮生

啓者本醫生所製之生髮油
益於衛生實可稱人生日
業油所製用之有種種功
（一）去頭皮（二）可以
油之功用已爲印度各大
近道馳名相爭購買此油
一般人知用此油之益特
知此油香味之佳效力之
每樽價銀六角發賣處星
戊申十月廿七日

壽而康追風
補血虎骨膏

僕以中國藥料製成內服虎骨膏已七十
年于茲矣初猶不敢出以問世嗣以
戚友及相識者屢試屢驗互勸出
故遂從其請乃發兌未逾三年尋
不可數計謝函盈尺書不勝言足見
藥房虎骨膏製法之精良功效之神
斷非他家所能比擬也茲將功用陳
錄陳以供同胞之閱覽此膏味甘
芳性純而和而不燥溫潤而不
風濕雙兩氣血添補益腎寧神
脾胃壯筋骨理腰膝助元陽無論男
凡中風中痰手足麻木感受風濕左
右癱半身不遂口眼歪斜花柳遺毒
身骨痛手足拘攣筋縮不舒偏正頭
風面痛膝痛人輕閉不通臨症痛
海空虛赤白帶下產後諸風色風酒
脚痛脚腫房勞過度腎虧損損腰脊
痛四肢疲倦飲食少思精神恍惚夜
遺精痰飲咳嗽步履艱難嘔吐血
年風痛氣血衰弱跌打損傷骨節疼
用力過度以及諸般風濕血虛之症
之皆能効驗如神而且掃除烟毒培
其元元元烟癮之人脉絡骨節皆中其
無論未成已成均宜常服此膏自能
除百病永保康強誠衛生中之無上

A DELIGHTFULLY PERFUMED
HAIR OIL

D. K. CHAKRABUTTY,
7, SELEGIE ROAD
SINGAPORE.

髮香油乃由醫學中用心研究而得用之者有
出川之至寶此生髮香油原料乃由印度一種
效(一)滋潤光頭(二)束髮顯髮(三)
令髮連生(四)可以令腦溫和不燥此
膏生及王室貴族家律師等所贊賞以故
高貴非尋常生髮之油比也本醫生欲社會上
得帶榮星銀牌發售 諸君試購一樽用之
之大深信吾言為不虛也 橫打路把拿巴沙
架坡酒利宜律第七號

添加康華地醫生啟 士

品也請予不信請試便知

▲總發行新嘉坡賭間口
第六十七號門牌壽而康
中國藥房 代售處小坡
後馬車路福成號

大樽價銀乙元 每瓶十元
中樽價銀五角 每瓶五元
外埠如欲採購祈書明住址實號姓名
本藥房自當即日即寄無論遠近一概
不加郵費有惠代售者其價目自當
外從廉以酬雅意且廣招徠惟恐函及
不勝一顧者恕不奉覆此佈
戊申年十二月初四

壽而康藥房主人康頤巷謹啟
附錄幾種驗方要于左
臨經腹痛丸 心胃氣痛散
花柳消毒丸 消痔肥兒丸
遺精固腎丸 戒淫至寶丹
八寶疳積散

○李昆昌影相樓廣告

啟者本館新張伊始故特不惜資本購
辦泰西上等物料聘請畫師皆係著名
研究新法尤得精微精巧映相不論大
小務必求精美以存本來面目放大尤
為精緻絕倫且多備山水亭閣諸景中
西男女服飾以便 諸君隨意選擇無
不配合得宜欲留真面目者盡來試之
敝館設在皇冢山脚中華總商會斜對
面此佈
光緒三十四年二月十七日

CHAKRABUTTY'S

KUNTAL TAILA

A DELIGHTFULLY PERFUMED

HAIR OIL

D. R. CHAKRABUTTY,
7, SELEGIE ROAD
SINGAPORE.

面更上款此二種有

專件

部定清理財政章程

度支部奏定清理財政局辦事章程如下

第一章 總則

第一條 各省清理財政局遵照奏定清理財政章程辦理

第二條 清理財政局有稽察全省出入稅收及收支方法之權

第三條 清理財政局設總辦一員主理一切事宜

第四條 清理財政局設副總辦一員副理一切事宜

第五條 清理財政局設司庫一員司理一切出入款項

第六條 清理財政局設查帳一員查核一切帳目

第七條 清理財政局設文書一員辦理一切文書

第八條 清理財政局設庶務一員辦理一切庶務

第九條 清理財政局設醫官一員辦理一切醫務

第十條 清理財政局設巡警一員巡邏一切警務

第十一條 清理財政局設翻譯一員翻譯一切文書

第十二條 清理財政局設書記一員書記一切文書

第十三條 清理財政局設差役一員差遣一切差役

第十四條 清理財政局設雜役一員辦理一切雜役

第十五條 清理財政局設醫藥一員辦理一切醫藥

第十六條 清理財政局設巡邏一員巡邏一切警務

第十七條 清理財政局設翻譯一員翻譯一切文書

第十八條 清理財政局設書記一員書記一切文書

第十九條 清理財政局設差役一員差遣一切差役

第二十條 清理財政局設雜役一員辦理一切雜役

第二十一條 清理財政局設醫官一員辦理一切醫務

第二十二條 清理財政局設巡警一員巡邏一切警務

第二十三條 清理財政局設翻譯一員翻譯一切文書

第二十四條 清理財政局設書記一員書記一切文書

第二十五條 清理財政局設差役一員差遣一切差役

第二十六條 清理財政局設雜役一員辦理一切雜役

第二十七條 清理財政局設醫官一員辦理一切醫務

第二十八條 清理財政局設巡警一員巡邏一切警務

第二十九條 清理財政局設翻譯一員翻譯一切文書

第三十條 清理財政局設書記一員書記一切文書

第三十一條 清理財政局設差役一員差遣一切差役

第三十二條 清理財政局設雜役一員辦理一切雜役

第三十三條 清理財政局設醫官一員辦理一切醫務

第三十四條 清理財政局設巡警一員巡邏一切警務

第三十五條 清理財政局設翻譯一員翻譯一切文書

第三十六條 清理財政局設書記一員書記一切文書

第三十七條 清理財政局設差役一員差遣一切差役

第三十八條 清理財政局設雜役一員辦理一切雜役

第三十九條 清理財政局設醫官一員辦理一切醫務

第四十條 清理財政局設巡警一員巡邏一切警務

第四十一條 清理財政局設翻譯一員翻譯一切文書

第四十二條 清理財政局設書記一員書記一切文書

R. MORTON.

103, Orchard Road.

Telephone No. 810.

百九十三號摩登號
總機八百三十號
宣統元年十一月 摩登號啓

源盛源 經理 營業 洋面 火燭 有限公司 資本 實收 一百萬元

本公司資本實收一百萬元，專營洋面火燭，經理營業，源盛源有限公司。本公司資本實收一百萬元，專營洋面火燭，經理營業，源盛源有限公司。本公司資本實收一百萬元，專營洋面火燭，經理營業，源盛源有限公司。

正金鐘標酒發售

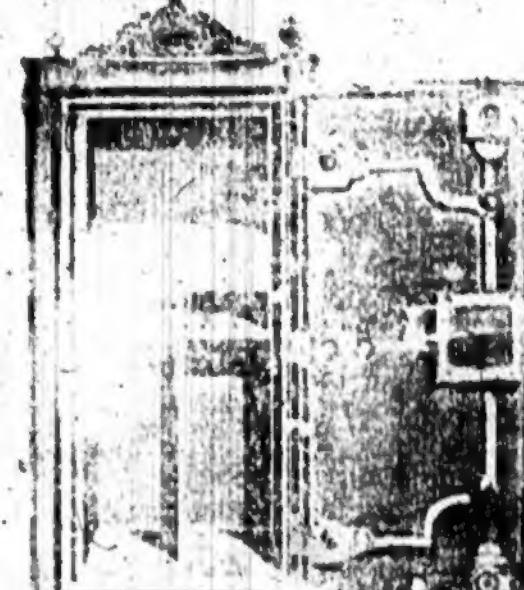


本公司所製正金鐘標酒，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製正金鐘標酒，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製正金鐘標酒，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。

紅首仔標萬蘭池酒發售



本公司所製紅首仔標萬蘭池酒，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製紅首仔標萬蘭池酒，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製紅首仔標萬蘭池酒，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。



本公司所製大鐵櫃，堅固耐用，防火防盜，藥酒均宜。本公司所製大鐵櫃，堅固耐用，防火防盜，藥酒均宜。本公司所製大鐵櫃，堅固耐用，防火防盜，藥酒均宜。

新製專治淋病藥丸廣告。本公司所製專治淋病藥丸，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製專治淋病藥丸，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製專治淋病藥丸，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。

星士神奇。本公司所製星士神奇，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製星士神奇，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製星士神奇，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。

緊要告白。本公司所製緊要告白，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製緊要告白，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製緊要告白，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。

馬根代望即有利銀行告白。本公司所製馬根代望即有利銀行告白，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製馬根代望即有利銀行告白，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。本公司所製馬根代望即有利銀行告白，久已馳名，助地滋補，藥酒均宜。

